

## روند توسعه صنعتی ژاپن (۲):

### ویژگیهای صنایع

میلیون تن خواهد بود که تقریباً  $5/4$  میلیون تن نسبت به سال ۱۹۸۵ کاهش نشان می‌دهد. همچنین پیش‌بینی می‌شود صادرات فولاد ژاپن به آمریکا به حدود  $3/8$  میلیون تن بر سرده که بیانگر کاهشی معادل  $1/4$  میلیون تن در مقایسه با سال گذشته می‌باشد.

چین در سال ۱۹۸۶ شدیداً از میزان واردات فولاد خود از ژاپن کاسته و علت عدمه آن کاهش جدی ذخایر ارزی درنتیجه تنزل شدید بهای نفت گزارش شده است. واردات چین در حدود  $9/36$  میلیون تن تخمین زده می‌شود.

صادرات به عربستان سعودی و سایر کشورهای تولید کننده نفت در خاورمیانه در حدود ۲۵ درصد نسبت به سال ۱۹۸۵ کاهش نشان می‌دهد.

تولید فولاد ژاپن در سال مالی ۱۹۸۶ بعلت کاهش تقاضا در داخل و خارج به پانین ترین حد خود در ۱۵ سال اخیر رسید. بنظر میرسد در سال مالی ۱۹۸۶ کل تولید فولاد حدود  $103/75$  میلیون تن بوده است که ۸ درصد از تولید  $95/38$  میلیون تنی در سال مالی ۱۹۸۵ کمتر است، همچنین شرکت فولاد نیوبون که بزرگترین تولید کننده فولاد در سطح جهان است اعلام کرده که در نظر دارد طی ۴ سال آینده ۴ کوره خود را تعطیل نماید و نیروی کارخود را تا ۳۰ درصد کاهش داده و از سطح فعلی ۶۵ هزار تن به ۴۵ هزار تن برساند.

افزایش ارزش ین در مقابل دلار دلیل عدمه و خامت عملکرد مجتمع‌های فولادسازی ژاپن اعلام شده است. هر ۶

#### ۴ - تولید آهن و فولاد در ژاپن

تولید فولاد ژاپن طی دهه ۱۹۷۳ الی ۱۹۸۳ بطور چشمگیری کاهش داشته است. در سال ۱۹۸۳ تولید آهن و فولاد ژاپن ۱۱ درصد پائین تراز سطح سال ۱۹۸۰ بود. لیکن طی سال ۱۹۸۴ و ۱۹۸۵ بهبود حاصل گشت بطوری که تولید فولاد طی این سال‌ها به ترتیب بمیزان  $10/3$  درصد  $2/1$  درصد  $14/5$  افزایش یافته است. ظرفیت بهره برداری صنایع حدود در سال ۱۹۸۲ پائین آمد، همچنین کارایی نیروی کارحدود  $2/5$  درصد علیرغم وجود نیروی کارفراوان کاهش داشت. از سال ۱۹۸۴ میزان تولید آهن و فولاد بیش از ۱۰ درصد افزایش یافت و سوددهی سرمایه و نیروی کار را در عمل افزایش داد. لکن صادرات بیشتر، بویژه به چین و آمریکا دلیل عدمه‌ای برای این افزایش بود. بهر حال ژاپن یکی از کشورهای عدمه تولید کننده فولاد می‌باشد و صنعت ژاپن تأمین کننده عدمه صادرات آن کشور می‌باشد.

بنظر می‌رسد صادرات فولاد ژاپن در سال ۱۹۸۶ برای اولین بار طی ۴ سال گذشته به سطحی پائین تراز  $30$  میلیون تن تنزل یافته باشد. علت این کاهش رانیز کم شدن حجم صادرات فولاد ژاپن به چین و آمریکا ذکر نموده‌اند. یادآوری می‌شود میزان تولید و صادرات فولاد ژاپن در سال (۸۵) بالاندکی کاهش نسبت به سال  $84$  به ترتیب  $105/2$  و  $35/8$  میلیون تن گزارش شده است.

همین مقامات صنعتی افزایش تقریباً  $40$  درصدی نرخ برابری ین در مقابل دلار را علت کاهش صادرات فولاد ژاپن می‌دانند. صادرات فولاد در سال ۱۹۸۶ در حدود  $29/9$

در سال ۱۹۸۶ وضعیت بازارهای صادراتی نیز به میزان چشمگیری رو به خامت رفت زیرا که تحدید داوطلبانه صادرات فولاد زاپن به آمریکا همچنان تداوم یافت. صادرات فولاد زاپن در سال ۱۹۸۶ برابر اولین سال از سال ۱۹۸۲، سطحی کمتر از ۳۰ میلیون تن تنزل یافت و معادل ۴۹/۹ میلیون تن رسید که  $\frac{۳}{۴}$  میلیون تن کمتر از رقم مذکور در سال ۸۵ بود. علت این امر افزایش ارزش برابریین و کاهش صادرات به آمریکا و چین نسبت داده شده است.

از سوی دیگر سطح فروشهای زاپن به چن که در حال حاضر از جمله بازارهای عمدۀ صادراتی فولاد زاپن محسوب میشود شدیداً کاهش می‌یابد. بطوریکه انتظار مبرود کل میزان صادرات مذکور  $\frac{۹}{۳}$  درصد تنزل یابد - در حالیکه این رقم در سال ۱۹۸۵ تنها  $\frac{۱}{۹}$  درصد کاهش یافته بود.

دلیل عمدۀ خامت وضعیت آهن و فولاد در زاپن در سال جاری همانا کاهش سطح تقاضای داخلی برای فولاد، افزایش ارزش برابریین و کاهش میزان صادرات فرآوردهای فولاد به چن است. همچنین انتظار مبرود که صنایع ماشین سازی والکتریکی زاپن به دلیل کاهش میزان صادرات که آنهم معلوم افزایش ارزش برابریین می باشد مقدار کمتری فرآوردهای فولاد خریداری نمایند. در این میان تنها نقطه روشن مربوط به صنعت ساختمان و راه سازی می باشد که به دلیل افزایش میزان هزینه های دولتی با وضعیت مطلوب رویرو است.

وزارت تجارت بین المللی و صنایع زاپن همچنین پیش بینی میکند که دست اندرکاران فولاد سازی این کشور مبادرت به کاهش میزان تولیدات بنمایند که این امر از یک سوجهت کاهش سطح ذخایر فولاد و از سوی دیگر جهت افزایش قیمتها که در ماههای اخیر سیر نزولی داشته اند صورت می گیرد و هدف این است که سطح ذخایر به  $\frac{۷}{۱}$  میلیون تن کاهش داده شود.

اخیراً صنایع فولاد کاواساکی زاپن با صدور اعلامیه کاهش تعداد کارگران شاغل در این صنایع را که به زودی انجام می شود اعلام نمود. تعداد کارگران این صنایع از ۲۶ هزار تن

مجتمع عمدۀ فولادسازی زاپن پیش بینی می کنند که در سال مالی جاری با کاهش میزان فروش رویرومی گردند و مجتمع سومیتو مومنال انتظار دارد که حتی بازیان مواجه گردد.

پیش بینی های مربوطه همزمان با آرائه نتایج عملکرد سال مالی ۸۶ - ۸۵ که بعداز بهبود نسبی ساز مالی ۸۵ - ۸۴ مجدداً میین و خامت وضع است اعلام شد، هر ۶ مجتمع عمدۀ فولادسازی زاپن در نیمه دوم ساز مالی گذشته اکنون ۱۹۸۵ نامارس ۱۹۸۶ در مقایسه با نیمه نخست آن ماههای آوریل تاسیتمبر ۸۵ با کاهش میزان فروش مواجه گردند و همگی براین انتظارند که باز هم با کاهش پیشتری رویرو سویند همچنین افزایش ارزش بن در مقابل دلار نه تنها متجربه کاهش صادرات مستقیم فولاد زاپن گردیده بلکه میزان تحويل داخلی فولاد، صنایعی نظریه مهندسی برق را که فعالیت صادراتی دارند نیز دچار کاهش ساخته است. هر ۶ مجتمع عمدۀ فولادسازی زاپن پیش بینی میکند که سطح سوددهی آنها مجدداً دچار کاهش شود چرا که ارزش برابریین در نیمه اول ساز مالی ۱۹۸۶ و نیز احتمالاً در نیمه دوم آن همچنان در سطح بالا باقی خواهد ماند. مسئولین مجتمعهای نامبرده مدعی اند که تقویت بین باعث شده که آنها از لحاظ سطح قیمت فرآوردهای فولاد متضرر گردند و این امر توسط کاهش هزینه مواد اولیه وارداتی خنثی نشده است.

براساس گزارش‌های منتشره از سوی فوجی بانک میزان تولید آهن و فولاد زاپن طی سال ۱۹۸۶ در حدود ۵/۰ درصد تنزل خواهد یافت.

کاهش میزان فروشهای صادراتی بالابدن ارزش برابریین و کاهش سطح تقاضای داخلی برای فولاد تماماً موجب خواهد شد تاسطح تولید فولاد زاپن در سال جاری همچنان کاهش یافته و به حدود ۹۸ میلیون تن بالغ گردد. دست اندرکاران فولادسازی زاپن بخصوص مجتمعهای بزرگ فولادسازی هم اکنون در گیر مسائل و مشکلات صنعت فولاد و بازار مربوطه هستند که از سال ۱۹۸۵ آغاز شده است.

در سال ۱۹۸۶ سطح قیمت‌های فولاد میزان سوددهی مجتمعهای تولید کننده نیز دچار کاهش گشت. همچنین

استفاده از نفت را متوقف نمودند. نیروگاههای بنام (Top Recovery Pressure Tur bu Lines) TRT مولد الکتریسیته می‌باشند از توربینهایی که بوسیله گاز تحت فشار بالای کوره‌ها بدست آمده اند به حرکت در می‌آیند. این نوع نیروگاهها برای اولین مرتبه در کوره شماره ۲ نیروگاه مینزوشیما مربوط به کارخانه فولاد کاوازاکی در سال ۱۹۷۳ برپا شد. از آن تاریخ تاکنون نیروگاههای مشابهی بوجود آمده اند تا اینکه در پایان ماه مارس سال ۱۹۸۰ این تعداد به ۲۹ واحد رسید که مجموع ظرفیت آن بالغ بر ۳۲۰ هزار کیلووات می‌باشد.

برطبق آمار ارائه شده از سوی فدراسیون آهن و فولاد ژاپن میزان تولید فولاد خام ژاپن در سال ۱۹۸۵ به  $105/2$  میلیون تن بالغ گردید که در مقایسه با تولید  $105/6$  میلیون تنی سال ۱۹۸۴ مبنی کاهش اندکی است. فدراسیون مذکور کاهش مربوطه را معلول تحرك کم میزان تقاضا در نیمه دوم سال، کاهش سطح صادرات بدليل افزایش ارزش برابری ین و محدود شدن میزان فروش به ایالات متحده ذکر می‌نماید. طبق جدول شماره (۱) کاهش میزان تولید فولاد در سال ۱۹۸۵ به علت مواردی که ذکر شد، نشان داده شده است.

### جدول شماره (۱) - میزان تولید فولاد خام

	واحد: میلیون تن				
سال	۱۹۸۱	۱۹۸۲	۱۹۸۳	۱۹۸۴	۱۹۸۵
	$101/7$	$99/5$	$97/2$	$105/6$	$105/2$

ترقی ین در ژاپن، بازسازی صنایع ژاپن از جمله فولاد را تسریع کرد، اولین مسئله این بازسازی، استخراج زغال سنگ بود. تا بستان سال ۱۹۸۶ شرکتهای فولاد به قیمت‌های زغال سنگ داخلی که سه برابر قیمت‌های زغال وارداتی بود اعتراض کردند. شاید در مورد زغال سنگ این امر مهم نباشد ولی ژاپن نمی‌تواند صنایع عمده‌ای را که محرك اقتصادش هستند از جمله فولاد را رها کند. صنعت فولاد بیش از همه صنایع در معرض خطر است فولادسازان ژاپن ممکن است در سال مالی ۱۹۸۷ حدود  $2/2$  میلیارد دلار ضرر کنند، و در نتیجه آنها بفکر افتاده اند که رقابت پذیر بشوند. در فوریه

در حال حاضر به ۲۱ هزارنفر در اوایل سال ۱۹۸۹ کاهش می‌باید. صنایع فولاد کاواساکی از نظر اهمیت در میان سایر صنایع فولاد ژاپن از نظر اهمیت در میان سایر صنایع فولاد ژاپن در ردیف چهارم قرار دارد. همچنین صنایع فولاد نیپون که عمدت ترین و مهم‌ترین واحد صنعتی در میان سایر صنایع فولاد ژاپن محسوب می‌شود، اعلام کرد که از میزان کارگران شاغل در این صنایع خواهد کاست. صنایع فولاد نیپون اعلام داشته است که ۴۶ هزار کارگر از این صنایع تا مارس سال ۱۹۹۰ میلادی به ۱۹ هزارنفر کاهش می‌باید و همچنین ۵ واحد از ۱۲ کوره تولید صنایع فولاد نیپون ظرف دو سال آینده قرار است تعطیل گردد. پیش از این صنایع فولاد کوب و سومیتمال نیز به اعلام تصمیم مشابه در این رابطه دست زده اند. علت تصمیم به کاهش کارگران در این واحدها به بالارفتن ارزش برابری ین در برابر دلار نسبت داده است. این مساله به روند صادرات فولاد ژاپن لطمه وارد ساخته است.

براساس بررسی اخیر فدراسیون آهن و فولاد ژاپن صنعت فولاد ژاپن نسبت به صنایع مشابه در کشورهای اروپائی و آمریکایی در سال ۱۹۷۹ به مراتب انرژی کمتری برای تولید هر واحد از محصول اولیه مصرف نموده است. در حقیقت مصرف ژاپن در دنیا کمترین بوده است و این مرهون کوشش زیادی است که بمنظور صرفه جویی در انرژی توسط صنعت فولاد از شروع اولین بحران نفت بعمل آمده است.

مطلوبی که مورد توجه منابع فدراسیون قرار گرفته است این است که توفیق صنعت در کاهش هزینه‌های انرژی سهم بزرگی برای محصولات فولاد ژاپن در بازار جهانی فراهم نموده است.

صنعت فولاد ژاپن بطور مؤثری مصرف انرژی برای هر تن از محصول را بکمک کوشش‌های فراوان تقلیل داده است. مقاصد اصلی صنعت فولاد از صرفه جویی در انرژی، بکار بردن منابع انرژی بجز نفت در کوره‌های بلند - تولید نیرو و با استفاده از گاز تحت فشار بدست آمده از کوره‌های بلند و نیز استفاده از سیستم قالب‌ریزی زنجیره‌ای می‌باشد. استفاده از سوختهایی نظیر زغال سنگ و LNG جانشین نفت شده اند. در سال ۱۹۸۰ از ۴۴ واحد کوره بلند مشغول بکار ۳۰ کوره

شرکت کشتیرانی سانکو در اوایل بنظر غیر قابل شکست می‌آمد. این شرکت بزرگترین خط کشتیرانی ژاپن می‌باشد و توسط سه بانک بزرگ ژاپن که در آن سهم داشتند حمایت می‌شد. این بانکها علاوه بر آنکه به شرکت سانکو وام می‌دادند در رهبری آن نیز سهیم بودند، سانکو نهمین شرکت بزرگ تجاری ژاپن بود، پیوندهای سیاسی سانکو با مقامات بانکی و سیاسی ژاپن در مورد رشک سایر رقبا بود، در ۱۳ اوت ۱۹۸۵ این شرکت زیر بار ۴/۲ میلیارد دلار بدھی کمر خم کرد و ورشکست شد. ورشکستگی سانکو بزرگترین شکست تجاری ژاپن بعد از جنگ دوم جهانی می‌باشد، علیرغم سیاست بلند مدت در مورد سازماندهی مجدد صنعت کشتی سازی در کارخانه‌های مجرب و گسترش این صنعت، صنعت اتومبیل سازی عده‌ترین منبع کسب عواید صادراتی ژاپن می‌باشد. تقویت ین در مقابل دلار و رکود توسعه اخیر در بازار چین برای تولید کنندگان اتومبیل در سال ۱۹۸۶ شانس بهمراه داشته است.

بعضی مفسران چنین اظهار نظر می‌کنند که امسال اگر چنانچه ین تنزل ننماید و تقاضای داخلی بتواند افزایش یابد تولید اتومبیلهای ژاپن ممکن است ثابت بماند یا حتی کاهش یابد. در سال ۱۹۸۵ حدود ۲۰ درصد از اتومبیلهای که در آمریکا بفروش رفت ساخت ژاپن بود و ۴۵ درصد از اتومبیلهای ساخت ژاپن به آمریکا صادر شد اکثر صنعتگران ژاپنی کوشش می‌نمایند که خریداران اتومبیل را در خود ژاپن به خرید تشویق نمایند.

در سایر بازارها، تولیدات یوگسلاوی و کره با ژاپن رقابت می‌نمایند. در سال ۱۹۸۶ دو کمپانی ژاپنی یک سفارش ۱۵ میلیارددینی یعنی معادل ۹۷/۵ میلیارد دلار برای ساخت یک کارخانه تولید اسید استیک در سوری دریافت کردند. کمپانی مهندسی و کشتی سازی میتسوبی و شرکت تجارتی ماروینی که مشترکاً مناقصه این کارخانه را برده اند گفتند که دریافت این سفارش توسط آنها علیرغم انصراف شوروی در تأسیس چهار کارخانه پتروشیمی است که ژاپنیها انتظار برند شدن مناقصه آنها را داشته اند بر اساس این قرارداد که با شرکت دولتی واردات ماشین و تکنولوژی شوروی منعقد شده است

۱۹۸۷ آنها اعلام کردند که قرار است ظرف سه سال آینده چهل هزار شغل را کاهش و شش کوره از ۳۸ کوره ذوب آهن را تعطیل کنند. مقامات ژاپن تصدیق می‌کنند که کشورهای تازه صنعتی شده به توسعه سریع اقتصاد این کشورها مقامات ژاپن معتقدند که توسعه سریع اقتصاد این کشورها مانع از آن خواهد بود که در آینده نزدیک صادرکننده عده فولاد بشوند. علاوه بر آن این کشورها هنوز نمی‌توانند فولاد مرغوب مورد استفاده اتومبیل‌سازان را تولید کنند. معهذا کارشناسان برآورد می‌کنند که در سال ۹۰ تولید فولاد از حداقل ۱۰۵ میلیون تن در سال ۱۹۸۵ به ۸۰ میلیون تن کاهش خواهد یافت و صادرات فولاد به نصف صادرات سال ۸۵ که ۳۴ میلیون تن بود، تنزل خواهد کرد.

هر چند شرکتهای فولاد می‌گویند تقلیل دادن تعداد کارگر و صرفه‌جویی در هزینه مجدداً سود عاید آنها خواهد کرد اما برای درازمدت در رشته‌هایی چون کامپیوتر، ساختمان، مشاوره در مهندسی سرمایه‌گذاری می‌کنند. نیوون استیل بزرگترین شرکت فولاد ژاپن می‌خواهد سهم فولاد را در درآمد شرکت از ۸۰٪ کنونی بمیزان قابل ملاحظه‌ای کاهش دهد. نیوون کوکان دومین شرکت بزرگ فولاد ژاپن و صاحب ۵٪ نشان استیل آمریکا در سال ۱۹۸۶ کارخانه گریت وسترن سیلیکان را که سازنده مواد اولیه نیمه‌هادیه‌است از جنرال الکتریک خرید.

## ۵- صنایع کشتی سازی ژاپن

صنایع عده‌ترین ژاپن شامل کشتی سازی، صنایع موتورسازی، الکترونیک، ابزارهای ماشینی می‌باشد. ژاپن بزرگترین سازنده کشتی در جهان است، علیرغم رقابت در کشورهای صنعتی نظیر کره جنوبی هنوز تا حدودی ژاپن توانسته این مقام را حفظ نماید. عواید صادراتی این صنعت برای ژاپن بسیار مهم می‌باشد بهر حال تقاضای جهانی کشتی در دهه اخیر پائین بوده است. نظیر صنعت فولاد، کشتی سازی نیز در ژاپن به عنوان صنعتی که اقتصاد توانایی واپسگیری به آن را ندارد مطرح شده است رکود خطوط کشتیرانی (Sankyo) این امر را بیشتر آشکار ساخته است.

اجازه دهد خودشان جنگنده تازه‌ای بسازند نه اینکه از آمریکا بخرند. اکنون میتسوبیشی پیمانکار اصلی برنامه موشكهای فضایی ژاپن است.

## ۶- صنایع الکترونیک ژاپن

صنایعی که در ژاپن بیشترین رشد، با ارزش افزوده بالا را ارائه داشته‌اند عبارتند از صنایع الکترونیک و ماشین آلات پرارزش، صاحبان صنایع مصنوعات الکتریکی بتدریج از تولید اقلام مصرفی فاصله می‌گیرند و به سوی تولیدات صنعتی نظیر لوازم دفتری کامپیوتر و آدم آهنه می‌روند. بنابراین شرکتهای ژاپنی احتمال دارد که در مورد کالاهای الکترونیک مصرفی حاکمیت خود را در بازار جهانی ادامه دهند. متسوشیتا تولیدکننده عمدۀ محصولات الکترونیک مصرفی در جهان است و صنایع الکترنیک ژاپن دومین رتبه را در جهان دارا می‌باشد.

سازندگان ژاپنی لوازم الکترونیک مصرفی، که ظرف دهه گذشته بر بازار جهان تسلط داشته‌اند اکنون با رقبای ارزان فروش مواجه شده‌اند. سازندگان وسایل صوتی مانند آیوآکابی و سانیو، پرسنل خود را کاهش داده و بخشی از کارخانه‌شان را به مالزی و دیگر کشورهای تازه صنعتی شده انتقال داده‌اند شرکت ماتسوشیتا که با ۲۱ میلیارد دلار فروش در سال ۸۵ بزرگترین سازنده لوازم الکترونیک مصرفی محسوب می‌شد در نظر دارد ۲۵ درصد تولیدش را تا سال ۱۹۹۰ به کارخانجات خارج از ژاپن منتقل کند. اما برای اولین بار پس از ۱۱ سال تولید فراورده‌های الکترونیکی ژاپن ۲٪ درصد یا ۱۷۹۰۰ میلیارد یen برابر با ۷۳۰ میلیارد فرانک در سال ۱۹۸۶ کاهش یافت.

تولید ابزارهای اطلاعاتی و ارتباطی ژاپن ۸ درصد افزایش یافته است، لیکن تولیدات فرآورده‌های داخلی تلویزیون ماگنتوسکوپ بویژه به دلیل یک کاهش قابل توجه ۲۴٪ درصدی در صادرات ۸/۹ درصد کاهش یافته است. مقامات ژاپنی افزایش ارزش ین را دلیل این کاهش ذکر کرده‌اند لیکن از سال آینده یک افزایش ۶/۲ درصدی در تولیدات مذکور در ژاپن پیش‌بینی شده است.

دو کمپانی ژاپن تا سال ۱۹۸۹ کارخانه‌ای با ظرفیت تولید سالانه ۱۵۰۰۰ تن اسید استیک در منطقه نویمینومسک بین دریای سیاه و دریای خزر خواهند ساخت به گفته مقامات مربوط با کنسرسیوم میتسوبی و ماروینی این دو کمپانی ابتدا سفارش مذکور را بطور غیررسمی در پائیز گذشته دریافت کردند اما به دنبال حدود ۳۰ درصد بالا رفتن ارزش برابریین نسبت به دلار طرف سوری خواستار تغییر در نوع ارز پرداختن از دلار بهین شد و از آن زمان مذاکره میان دو طرف ادامه داشته است.

اما با وجود تمام مسایل کارخانجات کشتی سازی ژاپن حتی آنهایی که از موقعیت خوبی برای رقابت با رقبای اروپایی برخوردارند خالی شده است. در واقع کمپانی تولید کشتی میتسوبی تنها ۳۰ درصد از ظرفیت خود را به ساخت کشتی اختصاص داده است و بقیه امکانات خود را در فعالیتهای جدید، به ویژه در زمینه تکنولوژی جدید اطلاعاتی متمرکز ساخته است. کشتی سازی ژاپن با همه شهرتش اکنون رو به تنزل می‌رود. چون کره جنوبی وارد میدان شده ممکن است تولید ژاپن در سال ۹۰ به ثلث تولید ۹/۳ میلیون تن برسد که در سال ۸۴ ژاپن را سرآمد ممالک کشتی ساز جهان ساخته بود. یکی از نشانه‌های سختی دوران برای ژاپن این است که شرکتهای ژاپنی با وجود غرور ملیشان کشتیهای جدید را از کره سفارش میدهند. کشتی سازان می‌گویند با تولید کشتیهای پیچیده تر مثل کشتی حمل گاز طبیعی می‌توانند موجودیت خود را حفظ کنند اما لازمه این کار برکنار داشتن کره‌ایها است که بسیاری از وسایل و تکنولوژی خود را از ژاپن می‌خشنند.

کشتی سازانی مانند میتسوبیشی که استعداد تولید کالاهای متنوع را دارند سعی می‌کنند رشته‌های تکنولوژی پیشرفته را تقویت کنند. از ۱۴ میلیارد دلار فروش میتسوبیشی در سال ۸۵ پانزده درصد به بخش نویای هوافضانوردی آن تعلق داشت. یکی از کارهای این بخش ساختن جنگنده‌های اف ۱۵ برای نیروهای مسلح ژاپن است که با پروانه شرکت آمریکایی مکدانل داگلاس تولید می‌شود. میتسوبیشی و سایر شرکتهای بزرگ ژاپنی می‌خواهند سازمان دفاع به آنها

لیکن این امر اساس صنعتی آن کشور می باشد و علیرغم مشکلات صنعتی، تولیدات شیمیائی ژاپن در سال ۱۹۸۵ حدود ۲۱/۷ درصد بیشتر از سال ۱۹۸۰ بوده است. نگرانی عمده صنعت ژاپن در مورد کارخانه های جدید پتروشیمی در عربستان سعودی، کانادا و سایر کشورها بویژه در آسیا جنوب شرقی که هزینه تولیدات پائین است می باشد. پتروشیمی ضعیف ترین بخش صنعت آن کشور است. جدول شماره (۲) شاخص عمده تولیدات شیمیائی ژاپن نسبت به سال ۱۹۸۰ و همچنین میزان صادرات و واردات آن کشور را نشان میدهد.

در زمینه صنعت کاغذ و خمیر کاغذ انتظار میرفت که سال ۱۹۸۶ سالی باشد که در آن این صنعت بیش از پیش با وضعیت شدید مدیریت رو برو باشد. بدلیل کاهش نرخ رشد تولید ناخالص ملی به میزان ۱۲ الی ۳ درصد که ناشی از رکود در سرمایه گذاریها و صادرات میباشد، رشد تقاضا برای کاغذ و خمیر کاغذ تقلیل خواهد یافت. رقابت فزاینده ای از سوی خمیر کاغذ و کاغذ وارداتی، بدلیل کاهش روزافزون ارزش برابری دلار و نیز ۲۰ درصد کاهش در تعرفه های گمرکی ژاپن برای گشودن بازارهای این کشور بر روی واردات وجود خواهد داشت.

صنایع تولید کننده کاغذ و خمیر ژاپن همچنین نگرانند که مستله مالیات برآب مورد نیاز این صنایع، میتواند منجر به افزایش هزینه ها گردد. این مستله میتواند ناشی از عقاید وزارت ساختمان و آژانس جنگلداری باشد که برای تهیه پول برای خود باعث تحمیل مالیات به استفاده کنندگان از آب بمنظور ساختن سدها و احیاء مجدد منابع جنگلی گردیده اند. در مورد مناسبت اعمال این اقدامات قرار بود تا پایان سال ۱۹۸۵ تصمیم گیری شود. اگر این اقدامات با جرا در آید. تأثیر طرح وزارت ساختمان تنها بر روی صنایع سازنده خمیر کاغذ و کاغذ سالانه به حدود ۱۰ میلیارد بالغ خواهد گردید.

در مورد سرمایه گذاریهای جدید در صنایع کاغذسازی ژاپن دو نکته قابل توجه میباشد. اول از بین بردن مازاد ظرفیت تولید به استثناء تولید کاغذ، روزنابه و دستمال

شرکت صنایع الکترونیک «اوکی» یکی از شرکتهاي پیشرفته ژاپنی در زمینه وسائل ارتباطی در سپتامبر ۱۹۸۷ اعلام کرد که موفق به ساخت سیستمی شده است که می تواند با خواندن متنهای ژاپنی آنها را بطور خودکار به انگلیسی ترجمه نماید. سیستم مذکور شامل یک هوش مصنوعی بصورت نرم افزار کاربردی در کامپیوتر یک ایستگاه کار کامپیوتری و یک دستگاه شکل خوان نوری است که بطور مجموع می تواند در هر ساعت ۶ هزار کلمه چاپی ژاپنی را به انگلیسی ترجمه نماید ضمن اینکه سرعت ترجمه آن با منطقی بودن جملات مورد ترجمه ارتباط مستقیم دارد. دستگاه شکل خوان نوری، می تواند با تاباندن نور بر کلمات ژاپنی و دریافت بازتاب آنها این کلمات را تفکیک نماید. آنگاه ایستگاه کار کامپیوتری با مراجعه به لغت نامه درونی خود که از قبل برنامه ریزی شده و به حافظه آن داده شده و مقایسه خوانده های دستگاه شکل خوان نوری مترادف های انگلیسی آنها را می یابد، اوکی برای دستگاه هوش مصنوعی این سیستم ۱/۲ میلیون یen معادل ۴۹۵۰ دلار و برای ایستگاه کار کامپیوتری ۱/۹ میلیون یen معادل ۷۸۳۵ دلار قیمت گذاشته است ولی هنوز در مورد قیمت شکل خوان نوری تصمیمی نگرفته است.

سازندگان ژاپنی کامپیوتر در خارج از کشور موقیت زیادی نداشتند چون قسمت عمده بازار در دست آی.ام است. ژاپنیها به ۲۰ تا ۲۵ درصد بازار کامپیوتر اصلی قناعت کرده اند و تقریباً همین نسبت را در فروش کامپیوترهای شخصی بدست آورده اند اما در بازار کوچک ولی مهم سوپر کامپیوتر پیشرفته داشته اند و ممکن است در میدان کامپیوترهای اصلی موقیت نشان دهنده مهارت ژاپنیها در تولید و بازاریابی می تواند بار دیگر آنها را در این عرضه نیز و مند سازد.

### \* - صنایع شیمیائی:

صنایع شیمیائی موقعیت خوبی در دهه ۱۹۶۰ هنگامی که انرژی ارزان بود داشت. در دهه ۱۹۷۰ دو افزایش عمده در قیمت نفت وجود داشت و رقابت کشورهای صنعتی منجر به کاهش برتری رقابتی ژاپن در محصولات شیمیائی گردید

اقتصاد ژاپن از رشد اندک ناشی از تقلیل سطح تقاضا برای کالاهای صادراتی رنج میبرد. طی سال ۱۹۸۵ سرمایه‌گذاری در بخش صنایع منسوجات علیرغم افزایش ۴۰ درصدی آن در سال ۱۹۸۴ کاهش یافت.

اخیراً ژاپن عضویت خود را در موافقنامه توسعه تجارت و صنایع نساجی جهان اعلام کرد. موافقنامه عمومی توسعه تجارت و صنایع پارچه‌بافی جهان در سال ۱۹۷۴ برای مدت ۵ سال میان چند کشور امضاء شد. تاکنون ۲ بار این موافقنامه تجدید گردیده است در آخرین دور تجدید موافقنامه مذکور ۵۰ کشور جهان عضویت داشتند.

جدول شماره (۳) شاخص عمدۀ تولیدات نساجی نسبت به سال ۱۹۸۰

۱۹۸۵	۱۹۸۴	۱۹۸۳	۱۹۸۲	سال	شرح
۹۸/۳	۹۹/۰	۹۶/۸	۹۷/۴		تولید
۹۹/۴	۹۹/۲	۹۸/۵	۹۸/۶		ظرفیت قابل استفاده
۱۰۱/۰	۱۰۲/۱	۱۰۰/۲	۱۰۲/۵		قیمت‌های عمدۀ فروشی
۶/۲۶	۶/۷۵	۶/۶۱	۶/۲۴		صادرات (میلیارد دلار)
۳/۸۹	۲/۴۸	۲/۰۸	۲/۳۲		واردات (میلیارد دلار)

کشورهای تازه صنعتی شده از جمله کره، تایوان، سنگاپور و هنگ‌کنگ بازار صنعت نساجی ژاپن را کاهش داده‌اند. افزایش ارزش یین ژاپن موجب کاهش ارزش صادرات منسوجات به میزان ۷ درصد و الیاف به میزانی بیش از ۱۴ درصد در سال گذشته شده است. این مسئله بر بازار داخلی ژاپن نیز تأثیر گذاشته است بطوریکه پیش‌بینی میشود تقاضای بازار داخلی ژاپن برای منسوجات در سال جاری ۵ درصد و سطح صادرات ۷ درصد و حجم تولیدات منسوجات و البسه این کشور در نتیجه این امر ۷ درصد نسبت به سال گذشته کاهش یابد. طی سال گذشته سرمایه‌گذاری در بخش صنایع منسوجات علیرغم افزایش ۴۰ درصدی آن در سال ۸۴ کاهش یافت. طی چهار ماهه اول سال ۸۵ ارزش دلاری صادرات منسوجات کره جنوبی ۱۶/۴ درصد بیش از مدت

کاغذی تا سی ام سپتامبر سال ۱۹۸۶ و از بین بردن مازاد طرفیت مقوای قوطی سازی تا سی ام زوئن سال ۱۹۸۷ دوم شرکتهایی که در این برنامه تجدید ساختار شرکت دارند از سرمایه‌گذاری بروی ماشین آلات جدید، مگر در مواردی که این ماشین آلات جایگزین ماشین آلات از رده خارج شده بود و یا برای نوسازی طبق قوانین باشد، ممنوع میباشد. البته ایجاد کارخانجات جدید کاغذ اندود آزاد است.

## جدول شماره (۲) شاخص عمدۀ صنایع شیمیائی نسبت به سال ۱۹۸۰

سال	۱۹۸۵	۱۹۸۴	۱۹۸۳	۱۹۸۲	شرح
۱۲۱/۷	۱۱۷/۹	۱۰۸/۸	۱۰۲/۴		تولید
۱۰۵/۶	۱۰۲/۱	۹۳/۴	۹۰/۹		ظرفیت قابل استفاده
۷/۷۰	۷/۶۲	۶/۹۸	۶/۳۶		صادرات (میلیارد دلار)
۸/۰۷	۸/۳۵	۷/۲۱	۶/۸۲		واردات (میلیارد دلار)

## ۸- صنایع نساجی ژاپن:

صنعت نساجی ژاپن موقعیت خوبی را در بین صنعت طی دهه ۱۹۵۰ اشغال نموده بود. بهر حال امروزه منسوجات ژاپن سهم عمدۀ ای از تولیدات صنعتی را تشکیل میدهد و تولیدات نساجی سریعاً در اوایل دهه ۱۹۸۰ با توجه به رقابت کشورهای آسیائی جنوب شرقی و سایر مناطق، کاهش داشت.

طی جدول شماره (۳) شاخص عمدۀ تولیدات صنایع نساجی را نسبت به سال ۱۹۸۰ نشان میدهد.

افزایش ارزش برابری یین ژاپن موجب کاهش ارزش صادرات منسوجات به میزان ۷ درصد و الیاف به میزانی بیش از ۱۴ درصد در سال گذشته شده است. این مسئله بر بازار داخلی ژاپن نیز تأثیر گذاشته است بطوریکه پیش‌بینی شده است تقاضای بازار داخلی ژاپن برای منسوجات در سال ۱۹۸۶، ۵ درصد و سطح صادرات ۷ درصد نسبت به سال ۱۹۸۵ کاهش داشته باشد. همچنین پیش‌بینی شده است که حجم تولیدات منسوجات و البسه این کشور در نتیجه این امر ۷ درصد کاهش یابد.

در سال ۸۶ برای اولین بار پس از ۷ سال واردات این کالا از لحاظ ارزش دلاری بر صادرات آن فزونی داشت و هزاران کارگر در این رشته بیکار شدند. صاحبان این صنعت نتیجتاً به ساختن الیاف پیشرفته‌ای مانند تار پولیستر، رو آوردن که کشورهای مزبور هنوز قادر بتوانید آن نیستند. تورای بزرگترین شرکت نساجی ژاپن بزرگترین تولید کننده آلفا اینترفرون شده که در معالجه سرطان بکار می‌رود و ضمناً از تخصص خود در الیاف برای تولید مواد لازم جهت کلیه‌های مصنوعی استفاده می‌کند. مدیر کل بخش عملیات داروئی این شرکت می‌گوید هر چند دو سوم فروش تورای از منسوجات است اما قسمت عمده سود شرکت از بخش داروئی بدست می‌آید.

مشابه در سال ۸۵ بوده است. همچنین ارزش صادرات منسوجات تایوان در دوره مورد بحث ۱۹/۶ درصد افزایش یافته است.

در سال ۱۹۸۵ مقامات ژاپن و آمریکا مذاکراتی جهت انعقاد یک موافقنامه جدید دو جاتیه به منظور کنترل داوطلبانه منسوجات صادراتی ژاپن به آمریکا انجام دادند. در این مذاکرات مقامات دو کشور جهت تعیین سقف جدیدی به منظور صدور منسوجات ژاپنی به آمریکا و راههای برای متنوعیت بازاریابی منسوجات تولیدی در کشورهای جهان سوم در آمریکا و صادرات کالاهایی با برچسب / ساخت ژاپن / در آمریکا به بحث و تبادل نظر پرداختند.

بقیه از صفحه ۳۲

- ۵- ماده ۹ بند دو و سه
- ۶- ماده ۹ بندهای سه، چهار (الف، ب، ج) و پنج ماده ۱۲
- ۷- ماده ۱۳
- ۸- ماده ۱۴ بند (ب)
- ۹- ماده ۱۴ بند (ب) ماده ۱۷ بند (و)
- ۱۰- ماده ۱۴ بند (ج)
- ۱۱- ماده ۱۱ بند (۳)
- ۱۲- ماده ۱۷ بند (۱۲)
- ۱۳- ماده ۱۷ بندهای (و) (ز)
- ۱۴- ماده ۸- پیوست (و) اساسنامه
- ۱۵- مواد ۱۶ و ۱۷ و ۱۸
- ۱۶- ماده ۱۷ بند (ز) (۱۲)
- ۱۷- ماده ۱۶ بند (ز)

اکثریت مطلق اعضای شورای حکام که ترتیب انتخاب آنها در فصل هشتم اساسنامه مشخص گردیده است اتخاذ خواهد شد.

### ز- عضویت صندوق

کلیه کشورهای عضو ملل متحد یا سازمانهای تخصصی آن و یا آژانس بین‌المللی انرژی اتمی صلاحیت عضویت در صندوق را خواهند داشت بعلاوه سازمانهای اقتصادی بین‌الدول که در زمینه فعالیتهای صندوق مشترک فعال می‌باشند می‌توانند با تصویب اساسنامه به عضویت صندوق درآیند. سازمانهای اخیر از قبول تعهدات مالی معاف و فاقد حق رأی خواهند بود.

### ح- مقر صندوق مشترک

مقر صندوق با تصویب اکثریت مطلق اعضای شورای حکام و در صورت امکان در اولین جلسه آن تعیین خواهد شد.

### پاورقی

۱- ماده ۹ بند یک

۲- ماده ۹ بند یک (ب) - ماده ۱۴ بند الف (۱)

۳- ماده ۱۴ بند الف (۲) و (۳)

۴- اعضاء صندوق به دولتهای اطلاق می‌گردد که موافقنامه مربوط به اساسنامه صندوق را امضاء و تصویب خواهند کرد.